

# HELDU GAREN GUZTIAK

Testua: ANTONIO RUBIO

Irudiak: MARIA GIRÓN

Euskal bertsioa: JOSEBA SARRIONANDIA

Kartoizko azalak. 19,5 x 29 cm. 32 or. 15 €

**Heldu garen guztiak** (euskara)

ISBN 978-84-9172-284-7. Album irudidunak. Egile lanak.

**Con los brazos abiertos** (gaztelania)

ISBN 978-84-1343-160-4. Álbum ilustrado. Obras de autor.

**Cos brazos abertos** (galegos)

ISBN 978-84-1343-159-8. Álbum ilustrado. MareMar.

**Braços oberts** (katalana)

ISBN 978-84-18558-46-7. Àlbum il·lustrat. Obres d'autor.

**Filastrocca a braccia aperte** (italiera)

ISBN 978-84-1343-155-0. Albo illustrato. Gli albi di autore.

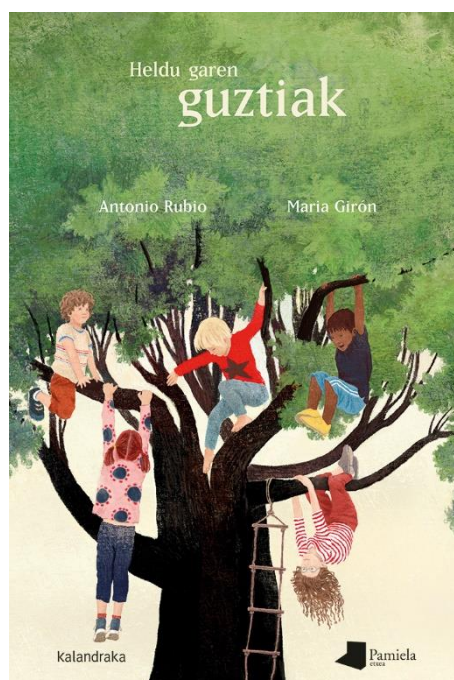
...Ume batzuen ileak loak hartuta daude,  
beste batzuenak kizkurtuta,  
ile batzuk gariaren antzekoak dira,  
beste batzuk lainoaren modukoak.

Batzuen larruak lurraren kolorekoak dira,  
gero eta gehiago dira ostadarraren koloreak.  
Haize kolorea, euri kolorea,  
trumoi kolorea, sandalo kolorea...

«Heldu garen guztiak» liburuak ume aniztasuna aurkezten du, eskola egun batean, jatorri oso diferenteko haurrak elkartzen dira elkarri lagunduz ikasten modu zoriontsu batean, jokoak, abestiak, zapoak eta dantzak konpartituz... Aniztasun hori nabarmena da ikasleen fisionomia eta kolorean, bakoitzak badu bere ama-hizkuntza eta bere herri ohitura. Antonio Rubiok aberastasun hori lerro eder eta bereziz gaztelaniaz sortutakoa, Joseba Sarrionandiak maisuki ekarri du euskarara eta gure inguruetara

Ikasgela honetan, Asiako, Afrikako, Ameriketako, Zentroeuropako umeak biltzen dira. Paralelismoa proposatzen da, itsasoko arrain bidaiariekin edo zeruko hegazti migranteekin konparatzen da haien askatasuna, ez baitu mugarik.

Mundu elkartuago eta igoalitarioagoaren aldeko kantua da hau, eta Maria Girónen ilustrazio ederrekin osatzen da. Aniztasunak paleta kromatikoko baten antza hartzen du. Eszenak dinamikoak dira, perspektiba diferentekoak, erretratuak errealistak eta adierazkorrak diren artean.



- **Gala:** aniztasuna, kultura diferenteak.
- **Adina:** 4 urtetik aurrera..
- **Nabarmenezkoak:** poesía, eskola, jokoak, talde lana, kooperazioa, immigrazioa, integrazioa, desberdinarekiko errespetua; Antonio Rubioren beste lanak euskaraz: [Ilargian kulunkantari](#), «[Sandia-gidaria](#)»; Ilustratzaileena: «[Ene Itsugidari](#), [Ene Kapitain](#)».
- **Liburuaren aurrerapena:** <https://issuu.com/kalandraka.com/docs/heldu-garen-guztiak-eusk>

## Antonio Rubio

(El Puente del Arzobispo, Toledo, 1953)

Berrogei urtez maisu aritu da eta poeta ere bada; irakurtzeko eta idazteko duen grina gehitu behar zaio haur liburutegietan eta irakaskuntzan egindako lanari. Irakurzaletasuna sustatzeko ikastaroetan eta, orobat, irakasleen prestakuntzarako ikastaroetan parte hartzen du. Faktoria K-ren *Trece Lunas* poesia-bilduma zuzentzen du <https://kalandraka.tv/videos/antonio-rubio/>

## Maria Girón

(Bartzelona, 1983)

Arte Ederretako ikasketak egin zituen Bartzelonako Unibertsitatean (UB); Bolonian eta Sevillan osatu zuen bere formazioa eta, Bartzelonan bueltan zela, Ilustrazioan espezializatu zen Llotja Eskolan. Zenbait liburu ilustratu ditu, hainbat hizkuntzarara itzuliak. 2010ean, Boloniako Haur eta Gazte Liburuaren Nazioarteko Feriak hautatu zuen Gianni Rodariri buruzko erakusketa kolektibo batean parte hartzeko. Feria berean parte hartu zuen berriro 2017an, katalan kulturari buruzko erakusketa batean. <http://www.mariagiron.com>

www. **kalandraka** .com

comunicacion@kalandraka.com

www. **Pamiela** .com  
ctxea

soltxate@pamiela.com